



Justice for Women: A Collaboration for Empowerment

Winter 2013

a program of the Intercommunity Peace & Justice Center

Trauma Survivors Demand Humane Treatment for Detained Immigrants

South Seattle—Immigration detention centers across America are re-traumatizing immigrant survivors of torture, domestic violence, sexual abuse, and human trafficking by subjecting them to months or years of harsh imprisonment merely for seeking asylum or the “pursuit of happiness.” The Northwest Detention Center (NWDC) in Tacoma is no exception. This private prison facility owned by the GEO Group Corporation, profits from imprisoning immigrants.

Justice Circle participants—all survivors of domestic violence—decided to take action when a few of them shared their experiences of human rights violations during detention. Experiences included inadequate access to medical treatments, especially emergency care; poor quality food; inhumane conditions; guard misconduct; language barriers; and humiliating strip searches. One participant told local officials about her recurrent traumatic experiences at the NWDC which included a male guard forcing her to strip completely naked. She described feeling “dehumanized and totally violated of privacy.” She also found courage to tell officials, “I demand all women in detention be treated with humanity, dignity, and respect.”

Circle participants created a brochure in Spanish that provides immigrants with knowledge about the NWDC and their rights when they encounter immigration agents at home, in public, or in detention. The Circle also joined the NWDC Roundtable, a nonprofit focused on building

resource networks, advocacy groups, and educating the public on behalf of detainees; and testified and dialogued with local officials in the hope that the public will hold GEO accountable for reform. The connections made by the women also led to the Latino City Employees donating to help domestic violence survivors in NWDC.

Sobrevivientes de Trauma Exigen Integridad Personal para Inmigrantes Detenidos

South Seattle—Centros de detención de inmigrantes en todo Estados Unidos vuelven a traumatizar a inmigrantes sobrevivientes de tortura, violencia doméstica, abuso sexual y trata de personas, sometiéndolos a meses o años de duro encarcelamiento simplemente por búsqueda de asilo o “búsqueda de la felicidad.” El Centro de Detención del Noroeste (NWDC) en Tacoma no es una excepción. Este establecimiento penitenciario privado, propiedad de la Corporación GEO Group, lucra por encarcelar a inmigrantes.

Las participantes del Círculo de Mujeres para la Justicia—todas sobrevivientes de violencia doméstica—decidieron tomar medidas cuando algunas de ellas compartieron sus experiencias de violaciones de

derechos humanos durante la detención. Las experiencias incluyen la falta de acceso a tratamientos médicos, en especial atención de emergencia; baja calidad de los alimentos, condiciones inhumanas; mala conducta de los guardias, barreras lingüísticas, y registros corporales humillantes. Una de las participantes informó a las autoridades locales acerca

de sus experiencias traumáticas recurrentes en el NWDC, que incluían que un guardia masculino la obligó a desnudarse completamente. Ella describió sentirse “deshumanizada y totalmente violada su privacidad.” Ella también encontró valor para decirle a los funcionarios: “Exijo que todas las mujeres privadas de libertad sean tratadas con humanidad, dignidad y respeto.”

El Círculo creó un folleto en español que ofrece a los inmigrantes información sobre el NWDC y sobre sus derechos

cuando se encuentran con los agentes de inmigración en el país, en público

o en detención. El Círculo también se unió a la Mesa Redonda del NWDC, una organización no lucrativa centrada en la creación de redes de recursos, grupos de apoyo, y educación del público en favor de los detenidos; testificó y dialogó con autoridades locales, con la esperanza de que el público mantenga a GEO responsable por la reforma. Las conexiones realizadas por las mujeres también llevaron a los Empleados Latinos de la Ciudad de Seattle a recolectar donaciones para ayudar a sobrevivientes de violencia doméstica en NWDC.

Stop Bullying—Respect & Equality for All!

Bothell—Bullying, the act of repeated harm to another who has unequal power within a relationship, torments more than 1-in-4 children in Washington schools. Feeling the pain of these children moved a group of Latina women to unite and find a collective “place and voice as agents of change.”

Circle participants created a brochure in Spanish to furnish parents with facts, warning signs, and tips for speaking with their children about bullying. They also designed the first bullying prevention forum in Spanish for Northshore School District

“Exijo que todas las mujeres privadas de libertad sean tratadas con humanidad, dignidad y respeto.”



Latino City Employees donated funds to help domestic violence survivors in detention.

families. The ¡Alto al Bullying!: Respect and Equality for All! forum brought together community professionals, including a psychologist, a minister, educators, social workers, and police; 60 parents; and 30 children to raise awareness and open a dialogue about bullying. While a panel of experts provided parents with guidance for preventive actions, educators used storytelling to equip the children with knowledge about bullies and to teach response strategies when they witness or personally experience bullying.

After the workshop one parent said, “We must listen to our children with patience, not burden them with questions or interrupt when they are disclosing something that happened to them. We must seek help where possible.”

One circle member celebrated that, “The circle helped me to be more confident. It gave me the satisfaction of being able to inform others about bullying prevention. It taught me that we can be productive, powerful, and courageous women who act for justice. Together we can do more than any one of us can do alone!”

Their success encouraged the women to hold the forum at another Northshore school and at a church in South Seattle.

¡Stop Bullying—Respeto e Igualdad para Todos!

Bothell—Bullying, el acto de daño repetido a alguien que tiene desigualdad de poder en una relación, atormenta a más de 1 de cada 4 niños en las escuelas de Washington. Sentir el dolor de estos niños llevó a un grupo de mujeres Latinas a unirse y encontrar “un lugar y una voz colectiva como agentes de cambio.”

Las participantes del Círculo crearon un folleto en español para proporcionar a



¡Alto al Bullying: Respect and Equality for All! forum creatively brought together parents, kids, and community professionals from the Northshore school district.



los padres con hechos, señales de alerta y consejos para hablar con sus hijos acerca de la intimidación y el acoso escolar. El Círculo también diseñó el primer Foro de Prevención de la Intimidación en español para las familias del Distrito Escolar de Northshore. El foro ¡Alto al Bullying: Respeto e Igualdad para Todos! reunió a profesionales de la comunidad, entre ellos una psicóloga, una ministra religiosa, educadores, trabajadores sociales, policías, 60 padres de familia y 30 niños para crear conciencia y un diálogo abierto acerca de la intimidación. Mientras que un grupo de expertos proporcionó a los padres con una guía para acciones preventivas, los educadores utilizaron la narración para equipar a los niños con el conocimiento sobre los agresores y para enseñarles estrategias de respuesta cuando presencien o experimenten personalmente la intimidación.

Después del foro un padre dijo: “Debemos escuchar a nuestros hijos con pacien-

cia, no cargarlos con preguntas o interrumpirlos cuando divulgan algo que les sucedió. Hay que buscar ayuda dónde sea posible.” Una participante celebró que, “El Círculo me ha ayudado a tener más confianza en mí misma. Me dio la satisfacción de poder informar a otros sobre la prevención de la intimidación. Me enseñó que podemos ser mujeres productivas, poderosas y valientes que actúan por la justicia. ¡Juntas podemos hacer más que cualquiera de nosotras puede hacerlo sola!” El éxito de este foro animó a las mujeres a realizar otro foro en otra escuela de Northshore y en una iglesia del sur de Seattle.

Securing Funds for Mental Health Counseling for Rape & Sexual Assault Survivors

Moses Lake—As survivors of sexual assault, Circle participants chose as their justice issue access to mental health counseling for survivors and adequate allocation of resources to fully support the healing process of those traumatized. Additionally, participants wanted to ensure that offenders are financially liable for counseling services for their victims.

When participants found out about the Washington State Crime Victims Compensation Program, they decided to write letters of testimony to their legislators and a District Court Judge narrating their personal struggles; and asking that funding for the program be extended beyond 2013 and increased in order to provide the services they desperately need.

The women’s primary concern is that when the trauma leads to mental health diagnoses such as Post Traumatic Stress Disorder (PTSD) or severe depression, a short period of counseling doesn’t redress their mental health sufficiently. They want all survivors to have an increase in the number of counseling sessions. “It has taken me thirty years to speak up. The emotional scars are still there but someone has to speak up for survivors to have a better

Justice for Women is...

- ◆ A grassroots movement for social justice in areas affecting women, especially women living in poverty.
- ◆ A collaboration of 12 Northwest agencies serving women and their families.



recovery process. I was mute but now my turn has come,” a Circle participant stated.

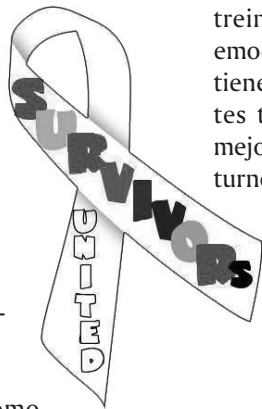
Asegurando Fondos para Consejería de Salud Mental para Sobrevivientes de Violación y de Agresión Sexual

Moses Lake—Como sobrevivientes de asalto sexual, las participantes del Círculo escogieron como su asunto de justicia el acceso a la consejería de salud mental para las sobrevivientes y la asignación adecuada de recursos para apoyar plenamente el proceso de curación de las personas traumatizadas. Además, las participantes querían asegurarse de que los delincuentes sean responsables por la financiación de los servicios de orientación para sus víctimas.

Cuando las participantes se enteraron del Programa de Compensación para Víctimas de Crimen del Estado de Washington, decidieron escribir cartas de testimonio a sus legisladores y un juez del Tribunal de Distrito narrando sus luchas personales, y pidiendo que el financiamiento para el programa se extendiera más allá de 2013 y aumentara con el fin de proporcionar servicios que se necesitan desesperadamente.

La preocupación más importante de las mujeres es que cuando el trauma conduce a diagnósticos de salud mental como el trastorno de estrés postraumático (TEPT) o la depresión severa, un corto período de consejería no es suficiente para corregir su salud mental suficientemente.

“It has taken me thirty years to speak up. The emotional scars are still there but someone has to speak up for survivors to have a better recovery process. I was mute but now my turn has come.”



Ellas quieren que todas las sobrevivientes tengan un aumento en el número de sesiones de consejería. “Me ha llevado treinta años para hablar. Las cicatrices emocionales todavía están allí pero alguien tiene que hablar para que las sobrevivientes tengan un proceso de recuperación mejor. Yo era muda, pero ahora me llegó mi turno,” dijo una participante del Círculo.

Western WA Leadership Development Workshops for Latinas were a Great Success!

South Park—In Fall 2012 over 100 Latinas from 25 cities in Western Washington were equipped with tools to improve their leadership and civic engagement skills.

Participants said:

“Many thanks for the lessons learned. I hope to implement this injection of energy transmitted to us in these workshops ... I will recharge my light to go on in this noble mission that God has allowed me to start. I will continue to share the light that comes from my inner self, the light that is waiting to come out strong and warm for those in need.”
—Gabriela, Tacoma

“Thank you for the beautiful and powerful experiences at the workshops...I realized that I am flourishing as ever. It was a very powerful insight. Now I am fully conscious of my power. I feel in complete synchrony with my body, mind, and leadership potential.” —Jaqueline, Burien.

The last two workshops of the series will be held in Eastern Washington! Workshops are scheduled for Saturday 02/23 & Saturday 03/09 from 10:00 am - 12:00 pm at Sunnyside Community Center, 1521 South 1st Street, Sunnyside, WA 98944. Stay tuned!

¡Los Talleres de Desarrollo de Liderazgo para Latinas en Western WA fueron un Gran Éxito!

South Park—En el otoño de 2012 más de 100 mujeres Latinas de 25 ciudades en el oeste de Washington fueron equipadas con herramientas para mejorar su capacidad de liderazgo y participación cívica.

Un par de citas de las participantes:

“Muchas gracias por las lecciones aprendidas. Espero aplicar esta inyección de energía que nos transmitieron en estos talleres... Voy a recargar mi luz para seguir adelante en esta noble misión que Dios me ha permitido empezar. Voy a seguir compartiendo con los necesitados la luz que viene de mi interior, la luz que está esperando para salir fuerte y cálida.” —Gabriela, Tacoma



Leaders reclaimed their light in community.

“Gracias por las experiencias bellas y poderosas en los talleres... me di cuenta de que estoy floreciendo como nunca. Fue una idea muy poderosa. Ahora estoy plenamente consciente de mi poder. Me siento en sintonía completa con mi cuerpo, mente y potencial de liderazgo.” —Jaqueline, Burien.

Los dos últimos talleres de la serie se van a realizar en el este de Washington! Los talleres están programados para el Sábado 23/02 y Sábado 09/03 de 10:00 am-12:00 pm en el Sunnyside Community Center, 1521 South 1st Street, Sunnyside, WA 98944. ¡Permanezcan atentas!

Justice for Women: A Collaboration for Empowerment

A program of the Intercommunity Peace and Justice Center with: Catherine Place • Hope House • Jubilee Women's Center
La Casa Hogar • Marie Rose House • Mercy Housing Northwest • Miryam's House • Nuestra Casa • Sacred Heart Medical Center
Sojourner Place • Transitional Living Center • Women's Hearth

Thank you to our program funders including: Catholic Campaign for Human Development and the Sisters of St. Joseph of Carondelet

Thank you to Marisa Altschul from Mujeres of the NW for helping us with the translation

Kent—The Women’s Justice Circle at Appian Way tackled the issue of transitional housing and the hardship that the “two year” limit holds over their heads. The Circle wrote letters to their legislators. Senator Keiser invited them to meet with her. “I was so moved by your letter that I couldn’t resist finding an opportunity to meet you all. Your testimonies are filled with power, resilience, and hope. Way to go!” exclaimed the senator while warmly welcoming Circle participants.

El Círculo de Mujeres de Appian Way abordó el tema de la vivienda de transición y las penurias que el “límite de dos años” sostiene sobre sus cabezas. El Círculo escribió cartas a sus legisladores. La senadora Keiser las invitó a reunirse con ella. “Yo quedé tan conmovida por su carta que no me pude resistir a encontrar una oportunidad de conocerlas a todas. Sus testimonios están llenos de energía, resiliencia y esperanza. ¡Así se hace!” exclamó la senadora mientras daba una cálida bienvenida a las participantes del Círculo.



Appian Way Justice Circle participants met with Senator Keiser



Forks Hispanic Family Association leaders with JFW Coordinator.

Forks—The Justice for Women Coordinator trained powerful leaders from Forks Hispanic Family Association at Peninsula College’s satellite campus in Forks. Participants found their inner strength through recognizing their identity, their strengths, their commitments, their priorities for their community and the leadership steps that lie in front of them.

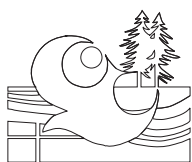
La Coordinadora de Justicia para la Mujer entrenó poderosas lideresas de la Asociación de Familias Hispánicas en el campus satélite del Península College en Forks. Las participantes hallaron su fuerza interior mediante el reconocimiento de su identidad, sus fortalezas, sus compromisos, las prioridades para su comunidad y los pasos de liderazgo que tienen por delante.



No olvides revisar el inserto con información sobre la V Convocación de Mujeres, Abril 12-13, 2013

Becas parciales y totales disponibles para mujeres con ingresos limitados. Para aplicar a una beca, llame o escriba a IPJC, ipjc@ipjc.org

Together we can make a difference in the lives of these women and our community as a whole! Contact Giselle Cárcamo at 206.223.1138 or gcarcamo@ipjc.org for details.



Intercommunity
Peace & Justice Center
1216 NE 65th Street
Seattle, WA 98115

NON-PROFIT ORG.
US Postage
PAID
Seattle, WA
Permit No. 4711